

# SHALSHELET NEWS



## LA PAROLE DU RAV BRAND

### « Gouverner c'est prévoir ».

Convaincus que le futur était discernable grâce aux signes et aux songes, les rois de l'antiquité se sont entourés de hartoumim, devins, augures et autres astrologues, pour les scruter et les interpréter. Les rois avaient sans doute eu vent, que Noah fut sauvé du déluge grâce à la prophétie, qui l'avertissait de construire l'arche. En l'absence de prophète, les rois en furent réduits aux pronostics faillibles des augures, mais dès qu'un homme rempli de sagesse divine se présentait, ils leur confiaient les affaires de leur empire. C'est ainsi que Joseph fut nommé par Pharaon : « Trouverions-nous un homme comme celui-ci, ayant en lui l'esprit de D-ieu ? Et Pharaon dit à Joseph: Puisque D-ieu t'a fait connaître toutes ces choses, il n'y a personne qui soit aussi intelligent et aussi sage que toi. Je t'établis sur ma maison, et tout mon peuple obéira à tes ordres », (Beréchit, 41, 38-39). C'est aussi pour cette raison que Daniel fut nommé par Nabuchodonosor : « Le roi adressa la parole à Daniel et dit: En vérité, votre D-ieu est le D-ieu de tous les dieux, et Il révèle les secrets, puisque tu as pu découvrir ce secret. Ensuite le roi éleva Daniel, lui fit de nombreux et riches présents, et lui donna le commandement de tout l'empire de Babylone », (Daniel, 2, 47-48).

L'intelligence de l'homme lui permet en effet de prévoir le futur : « Ezéhou 'ha'ham, haroé et hanolad » (Tamid, 32a). C'est avec l'intelligence que le 'ha'ham examine les faits, appréhende les règles et la logique qui lient les causes aux effets, et par la suite en discerne le futur. Néanmoins, si certaines prévisions s'avèrent justes et certaines

fausses, rien ne nous prouve que l'émetteur soit un 'ha'ham ; ses annonces sont juste dues au hasard. Le 'ha'ham se reconnaît par ses prévisions généralement justes, malgré de rares erreurs, et au fait qu'il puisse expliquer logiquement les interactions des causes avec les effets, même dans des situations complexes. Certaines personnes sont en plus pourvues d'un « sixième sens », d'une intuition. Ceux qui sont nés avec un sixième sens très développé, qui possèdent en plus la sagesse de façon parfaite, et qui se comportent de façon absolument irréprochable, pourraient être gratifiés du Rouah Hakodéché, l'intuition guidée par le Ciel, (Rambam, Moré Névou'him, 2, 32) ; ce fut le cas de Joseph et Daniel. Leurs expériences ont sans doute joué un rôle important dans la prise de conscience que D-ieu gère le monde, et qu'il le fait savoir à Ses intimes, les prophètes juifs. De nos jours, nous ne rencontrons pas ce type de personnes, mais nous possédons néanmoins leurs livres et leurs annonces. A nous de voir leurs réalisations, comme celle qui est en train de s'opérer devant nous en temps réel: « Ainsi dit D-ieu : Lorsque Je rassemblerai la maison d'Israël du milieu des peuples où elle est dispersée, Je manifesterai en elle Ma sainteté aux yeux des nations, et ils habiteront leur pays que J'ai donné à Mon serviteur Jacob. Ils y habiteront en sécurité, et ils bâtiront des maisons et planteront des vignes; ils y habiteront en sécurité, quand J'exercerai Mes châtiments contre tous ceux qui les entourent et qui les méprisent, et ils sauront que Je suis D-ieu », (Yehezquel, 28, 25-26).

Rav Yehiel Brand



### Pour aller plus loin..

- 1) (37,3) «Et Israël aimait Yossef plus que tous ses autres fils», pourquoi la Torah emploie t-elle ici le nom Israël et non Yaacov ?
- 2) La Torah nous raconte que Réouven a proposé à ses frères de jeter Yossef dans le puits avec l'intention de le sauver, pourtant la Torah laisse insinuer (Gmara) que ce puits contenait des scorpions et des serpents. Comment comptait-il le sauver dans ce cas ?
- 3) Pourquoi la Torah nous précise t-elle ce que transportaient les Ichmaélim ?
- 4) Les frères étaient-ils au courant de ce que contenait le puits ?
- 5) Lors de l'annonce faite à Yaacov au sujet de la disparation de Yossef, il est écrit : «Ses fils et ses filles sont venus pour le consoler». Il n'avait que Dina comme fille. Pourquoi ses filles?

## Shabbat Vayechev

24 déc 2016  
24 Kislev 5777  
E : 16h38  
S : 17h53  
N°7

## Annonces

### SHALSHELET organise :

- **Shabbat matin** : Office spécial jeunes à 9h30 suivi d'un Kiddouch et de plusieurs chiourim jusqu'à 12h30 au Beth Menahem.
- **Dimanche matin 10h45 et mardi soir 21h** : Chiour de gmara / halaha du Rav au Beth Hamidrach.
- **Lundi soir à 21h** : Chiour de gmara (Baba Batra) de Jérémy au Beth Menahem et chiour ouvert de Moché au Beth Hamidrach
- **Jeudi soir à 21h** : Chiour ouvert de Jérémy + pizza offerte au Beth Hamidrach et de Haim sur la Halaha au Beth Menahem
- **Vendredi soir après la tfila** : Chiour de Rav Zerbib au Beth Hamidrach sur la paracha

Retrouvez ce feuillet sur  
[horairesdesarcelles.com](http://horairesdesarcelles.com)

- Nous avons eu la chance de recevoir au Minyan Chabat dernier, le **Rav Eliahou Uzan** qui après un dvar torah, nous a délivré ses paroles de béraha et d'encouragement.
- Le Beth Yaacov organise deux séances à la patinoire de Garges : Lundi 26 Décembre pour les filles et Jeudi 29 Décembre pour les garçons de 19h30 à 22h. PAF : 6 Euros.

Pour tout contact :  
Jérémy : 06 64 15 78 57

Ce feuillet est dédié à la Réfoua Chéléma de Morénoù Harav Rabbi Haim Ben Raïel 06 46 10 21 31



## Halakha de la semaine

### Où doit-on placer la hanoukia pour l'allumage à la maison ?

C'est une mitsva (si possible) de poser la hanoukia à gauche de l'entrée de la maison.

A priori, il faut poser la hanoukia entre 7 et 10 "téfa'himes" c'est à dire entre 56 et 80 cm du sol.

De nos jours, l'habitude est d'allumer la hanoukia à l'intérieur de la maison; il n'est donc pas nécessaire de faire attention à cela. Cependant, les méticuleux font en sorte de poser la hanoukia à la hauteur citée, même si l'allumage s'effectue à l'intérieur de la maison.

Il sera bon pour celui qui habite à moins de 10 mètres (de hauteur), de poser la hanoukia à la fenêtre et dans ce cas, il ne sera pas tenu de faire attention de la poser à moins de 10 téfa'himes du sol de chez lui, étant donné que le but est qu'elle soit observée par les gens de l'extérieur.

1) Il est interdit de manger (plus de 54g de mezonot) ; de dormir ; de travailler ; et même d'étudier quand arrive le moment de l'allumage de la Hanouka.

Cet interdit concerne uniquement le chef de famille qui allume la hanoukia et non les autres membres de la famille même s'ils participent à l'allumage.

-Michna Béroura siman 672.10 - Hazon Ovadia page 68 dans les notes -Penini halaha perek 12.13

2) Cet interdit démarre en réalité une demi-heure avant le moment de l'allumage.

Concernant l'étude de la Torah on ne se montrera pas rigoureux et on pourra poursuivre et même commencer son étude jusqu'au moment de l'allumage.

-Ereh Hachoulhan siman 672.2 et siman 692.6. Michna Béroura dans Chaar Hatsiyoune 672.14

-Hazon Ovadia page 68

**Rav David Cohen**

## La biographie de la semaine : le Rosh



Rabbénou Acher, plus connu sous le nom du Rosh, est né à Cologne, est l'un des principaux décisionnaires de l'époque des Rishonim. Il est l'élève, mais aussi le gendre de Rabbi Méir de Rottenbourg. Descendant d'une longue lignée de Rabbanim dont l'origine remonte jusqu'à Rabbénou Guerchom, il est l'arrière-petit-fils de Rabbi Eliezer Ben Nathan de Mayence, l'un des gedolei hador (« Grands de sa génération »). Son père Rabbi Yehiel ben Rabbi Ouri était l'un des Hassidé Ashkenaz et l'un des compagnons du Roqéah et de Rabbi Yehouda Hahassid. Son fils Yaacov Ben Acher est l'auteur du livre de Hala'ha le plus connu, appelé Arbaa Tourim.

C'est au travers de son immense œuvre halahique, qui demeure jusqu'à aujourd'hui l'une des bases essentielles de la loi juive moderne, que se dévoile la stature du Roch. Rabbi Yossef Karo, l'auteur du Choulhan Arouh, le décrit comme étant l'un des trois piliers de la Halaha, avec le Rambam et le Rif. Outre des commentaires sur la Torah, la Michna et quelques traités de Guemara, le Rosh nous a surtout laissé son œuvre principale, le Hilkhoth haRosh, un recueil de Halahot selon l'ordre des Guemarot, où le Rosh donne en fait une conclusion quasi exhaustive de toutes les Halahot ayant cours à son époque. Son œuvre fait de lui l'un des décisionnaires les plus suivis dans l'ensemble du peuple juif.

Après avoir vu son Rav (le Maharam de Rottenbourg) être placé en prison, et que la situation religieuse devenait de plus en plus compliquée et dangereuse, il quitta l'Allemagne pour rejoindre l'Espagne. Il y rencontra les Gdolim d'Espagne dont le Rachba qui était le Gadol Hador. A la mort de ce dernier, il devint le Rav de l'Espagne mais aussi de la France où circulait constamment ses derniers pssakim de Hala'ha. Il quitta ce monde en 1327 à Tolède.



## Aire de jeu

### Charade

Mon premier est un lion.  
Mon second fait partie  
des conjonctions de  
coordination.

Mon troisième sort par  
défaut de la bouche d'un  
israélien qui essaye de  
dire «euh».

Mon dernier est à la fois  
un fruit et un outil.

Mon tout est un mot de  
la paracha.

Dans la Paracha

1. On peut voir un œuf.
2. Qu'est-ce qui était interdit par Pharaon ?
3. Quel personnage a été patour des Mitsvot toute sa vie ?
4. On peut trouver un «lien» avec Hanouka dans la paracha.
5. Les frères ont vendu Yossef, mais une autre personne s'est faite vendre aux Ichmaélites avant, qui?

Le comble du paradoxe professionnel : être remercié pour avoir tapé dans l'œil du recruteur.

## La Paracha en résumé

- ❖ Yossef est chéri par son père et jaloué par ses frères.
- ❖ Ses frères profitent d'être seuls avec lui pour le vendre, après l'avoir jeté dans le puits.
- ❖ Épisode de Yéhouda avec Tamar. Il fait finalement Iboum avec elle.
- ❖ Yossef arrive chez Potifar chez qui il travaille et lui apporte la béraha.
- ❖ Yossef se retrouve en prison après le mensonge de la femme de Potifar
- ❖ Yossef devient ami du gardien et interprète le rêve des deux employés de Pharaon.

## Comprendre RACHI



**(38,1)** Rachi nous dit que les frères ont descendu Yehouda de sa grandeur en lui disant que c'est lui qui avait avancé l'idée de vendre Yossef et eux l'ont écouté, s'il avait dit de le ramener à Yaacov, ils l'auraient aussi écouté.

On peut se demander : Pourquoi n'ont-ils pas reproché cela également à Réouven en lui disant que c'était son idée de le jeter dans le puits, si Réouven avait exigé de le ramener à Yaacov, ils l'auraient écouté ! Pourquoi n'ont-ils pas descendu Réouven de sa grandeur comme ils l'ont fait pour Yéhouda ?

On peut répondre que la différence entre Yéhouda et Réouven est la suivante. Les frères voulaient tuer Yossef, Réouven propose de le jeter dans le puits, qui est un moyen de le tuer et les frères ont donné suite à son idée en le jetant dans le puits. Il n'y a donc aucune preuve que si Réouven avait demandé de le sauver, ils l'auraient écouté. Yéhouda, pour sa part a proposé de le vendre et donc de ne pas le tuer et ils l'ont également écouté bien que ce n'était pas leur volonté. Yéhouda avait donc une preuve que même s'il avait proposé de le ramener, ils auraient écouté.

**(37,2)** Rachi nous explique que la cause de la vente de Yossef, provient du fait que Yaacov ait cherché la tranquillité. Rachi dans le même Passouk dit pourtant que la cause de la vente est parce que Yossef rapportait à Yaacov que ses frères (de Léa) traitaient les enfants de Bilha et Zilpa de serviteurs.

On peut répondre que la vente de Yossef a entraîné une souffrance pour Yaacov et pour Yossef, c'est pourquoi, il fallait les deux raisons, car s'il n'y avait que la raison de la tranquillité, pourquoi Yossef aurait été puni. Et s'il n'y avait que les paroles de Yossef, pourquoi Yaacov aurait-il souffert de sa séparation avec Yossef. Il était donc utile d'écrire les deux raisons.

**Rav Mordechai Zerbib**

## ANNONCE

Lundi 26 Décembre, soirée pour les jeunes avec cours / pizza / beignets à partir de 20h au Beth Hamidrach suivie d'un Footballe au Five de Sarcelles.

Inscription obligatoire : David B. 06.13.55.74.12



## Réponses devinettes N°6 Chabbat Vayichlah'

**Charade** : A- au lit- bat- ma, femme d'Essav

**Devinettes Paracha** :

1. Pendant que Yaacov organisait son camp, le Passouk explique que les servantes et leurs enfants étaient au front suivis de Léa et ses enfants qui étaient les derniers suivis de Ra'hel et Yossef qui étaient eux, vraiment les derniers.
2. (32,17) Il est écrit 4 fois le mot : «eder». (32,21) Il est écrit 4 fois la racine du mot : panim
3. L'expression de Chiloua'h haken est : «em al banim» (32,12)
4. Essav dit : «Yech li rav», j'ai un Rav. (33,9)
5. 'Hamor, Choval, A'hbor ( a'hbar est un rat en hébreu)



- 1) Le Emek Davar répond que le nom Israël est d'un niveau supérieur à celui de Yaacov et s'il est utilisé ici c'est pour justement nous apprendre que l'amour que Yaacov avait envers Yossef est totalement spirituel car il avait détecté en lui de grandes qualités.
- 2) Le Hezkouni répond qu'en réalité il s'agissait de deux puits différents. Celui qui était visé par Réouven était totalement vide.
- 3) Rachi explique que c'est pour mettre en valeur «la récompense» des tsadikim, car d'habitude les Ichmaélim transportent toutes sortes d'ingrédients ayant une mauvaise odeur (pétrole). Yossef qui était un Tsadik, fut transporté autour de parfums et bonnes odeurs
- 4) Le Ramban dit qu'il est évident que les frères ne savaient pas ce que le puits contenait. Car s'ils le savaient, ils auraient immédiatement saisi la grandeur de Yossef.
- 5) Rachi rapporte deux avis : Rabbi Yehouda dit que chaque garçon naquit avec une sœur jumelle avec qui ils se sont mariés. Rabbi Nehémia dit qu'il s'agit des belles-filles de Yaacov, car un beau-père ne s'empêche pas d'appeler sa belle-fille : « ma fille ».

## Question à Rav Brand

**On m'a dit que la avoda zara de l'époque s'est transformée aujourd'hui sous forme de téléphone ou d'internet et pour les jeunes ce serait les jeux vidéos ou encore de la drogue.**

**Devons-nous prendre en considération ce genre de choses?**



Celui qui se prosterne devant une avoda zara est puni par la lapidation. La guemara dit: "Celui qui se met en colère sera à Tes yeux comme s'il fait de la avoda zara, car aujourd'hui le yétser hara lui dit de se mettre en colère, et ainsi de suite, jusqu'à ce qu'il lui dise de faire avoda zara". Celui qui se met en colère, est-il coupable de lapidation? Non. Mais du fait qu'il ne se contrôle plus, qu'un vice le domine, le manque de capacités à

dominer ce vice l'amènerait éventuellement demain à transgresser des grandes avérot. Ainsi, la drogue et autres vices, quand l'homme s'y adonne et perd le contrôle sur lui-même, il risque de finir par transgresser des grandes avérot.



**Rav Yehiel Brand**



## La force de la parole

Le Hafets Haïm consacre deux chapitres entiers de son Chemirat Halachone au sujet de notre paracha. En effet, elle regorge d'exemples où nous voyons comment une parole peut entraîner de nombreuses conséquences, positives ou négatives.

La descente en Égypte pour 210 ans d'esclavage, commence par des paroles que Yossef rapporta à son père. Pour chaque parole, il sera puni Mida kenéguéd mida :

Pour avoir suspecté ses frères de traiter les autres enfants comme des esclaves, il sera lui-même vendu comme esclave. Par le fait de leur avoir prêté de mauvaises mœurs, il sera également soupçonné par toute l'Égypte concernant la femme de Potifar. Et enfin, pour avoir cru qu'ils consommaient Ever min Hahaï, ils firent la chéhita d'un animal pour couvrir sa vente.

Pourtant, bien que persuadé des

travers qu'il prête à ses frères, Yossef ne s'est pas permis d'en discuter ouvertement autour d'une table avec plusieurs personnes, ou de le dévoiler à tout va, il a simplement décidé d'alerter Yaacov pour qu'il les réprimande et leur permette de se racheter.

Malgré toutes ces précautions, la Torah lui reproche son comportement car il aurait dû aller les voir directement et leur exposer sa vision des choses. Le Chla va même jusqu'à dire qu'ils auraient peut-être accepté ces remontrances ou alors ils lui auraient montré que les apparences sont trompeuses et que c'est lui qui était dans l'erreur... Même lorsque l'objectif d'une démarche est louable, il faut bien réfléchir aux modalités à mettre en œuvre pour la mener à bien.

Ainsi, lui qui voulait aider ses frères, se retrouve être la source de leur descente en Égypte. Lorsque l'on

cherche à agir de façon constructive, il faut constamment réfléchir à la manière à employer pour ne pas risquer de devenir une source de conflit et de discorde.

Plus tard, à la fin de Vayehi, quand Yaacov tomba malade, on fit appeler Yossef à son chevet. Comment comprendre qu'après toutes ces années, Yossef ne soit pas régulièrement aux côtés de son père bien aimé duquel il a été séparé tant de temps?! Le Daat zékénim (Berechit 48,1) répond que Yossef s'est efforcé pendant tout ce temps de ne pas trop s'isoler avec son père pour ne pas être obligé d'expliquer de quelle manière il s'était retrouvé en Égypte.

Yossef a donc bien compris la leçon.

**Jérémy Uzan**



## La Question de Rav Zilberstein



Eliahou un bon juif vient d'avoir un 4ème enfant, il est donc à la recherche d'une nouvelle voiture qui pourra contenir toute sa famille.

Un jour, il découvre sur une annonce, une voiture qui l'intéresse, le nombre de places convient, ainsi que le kilométrage. Quant au prix, il est plus de 30% moins cher que sur le marché, ce qui étonne vraiment Eliahou qui appelle donc le vendeur Mickael pour lui demander la raison. Mickael lui explique qu'il rencontre en ce moment quelques problèmes financiers et a besoin de vendre sa voiture rapidement afin d'obtenir de l'argent. Eliahou, encore suspicieux, amène la voiture chez un garagiste, pour la vérifier, mais à son grand étonnement, le garagiste ne trouve rien à signaler. Eliahou décide alors de l'acheter. Quelque temps plus tard, alors qu'Eliahou entre avec sa nouvelle voiture dans un centre commercial, le vigile de sécurité découvre sous la voiture, la présence d'une bombe. Les démineurs et la police font leur travail, et après que le calme soit revenu, Eliahou appelle Mickael pour lui demander des explications. Mickael lui explique, qu'il a eu quelques différends avec le milieu de la mafia qui cherche à l'éliminer à travers sa voiture. Evidemment, Eliahou demande à être remboursé et aimerait se débarrasser le plus rapidement de cette voiture, mais Mickael refuse en argumentant qu'Eliahou

en tant que religieux doit bien savoir que "chaque balle a son adresse" et que lui-même en était la preuve vivante du fait qu'il fut la cible de la mafia plusieurs fois et s'en est toujours sorti avec l'aide de D.

Quel est le din?

Le choulhan arouh (h"m 232,6) tranche que toute chose qui est reconnue dans la ville comme étant un défaut assez conséquent pour annuler une vente, pourra annuler celle-ci. On peut déduire qu'il en sera de même pour une voiture visée par la mafia que personne ne voudrait conduire. On rajoutera à cela, le choulhan arouh qui dit un peu plus loin (h"m 232,10) qu'une personne vendant un esclave à son ami alors que cet esclave est coupable de mort par la justice, la vente sera annulée puisque la justice peut venir le chercher à chaque instant et le tuer. il en sera de même pour la voiture, qui sera donc plus considérée comme une bombe roulante plutôt qu'une "affaire".

Rav Zilberstein rajoute que Mickael devra demander pardon à Eliahou (ainsi qu'à Hachem) puisqu'il a mis en danger Eliahou et toute sa famille en totale connaissance des risques. En conclusion, on obligera Mickael à rembourser la totalité de la somme à Eliahou (sans le forcer bien sûr).

**Haim Bellity**